

## Black & White Décor Developmental Gymini®

Model Number: 12092E001



OM-36M  
E2092IS067 0B

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit:

[www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)



Manufactured by:  
Tiny Love Ltd, Korendijk 5,  
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E2092IS067 0B

Tiny Love

## Black & White Décor Developmental Gymini® INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

### IMPORTANT:

- Adult assembly required. Philips screwdriver required (not included).
- Never assemble/dismantle while baby is on mat.
- Always perform these actions away from the baby.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not leave your children unsupervised for any time.
- Do not allow baby to play with the arches when they are not attached to the mat.
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately/Keep new and used batteries away from children if you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Batteries should be replaced by adults only (screwdriver not included).
- Use 3 button-cell batteries (1.5 V type LR44/AG13) included.

### For Australia only:

- **The battery can cause serious injuries if it is swallowed or placed inside any part of the body**

### Other battery information:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.



For customer service information, please visit our website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Português

## Gymini® Desenvolvimento do Bebê em Branco e Preto GUIA DE INSTRUÇÕES

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E CONSERVÁ-LAS COMO INFORMAÇÃO.

### IMPORTANTE:

- Necessária montagem por um adulto. Necessário utilizar chave de fenda Philips (não incluída).
- Nunca monte/desmonte o produto com o bebê sobre o tapetinho. Estas ações devem ser sempre executadas longe do bebê.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Não deixe nunca suas crianças sem supervisão.
- Não permita que o bebê brinque com os arcos quando não estiverem fixados ao tapete/circuito.
- **AVISO:** Descarte as baterias usadas imediatamente. Mantenha baterias novas e usadas longe de crianças. Caso acredite que as baterias tenham sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente por ajuda médica.
- As baterias devem ser trocadas apenas por adultos (chave de fenda não incluída).
- Utilize 3 pilhas-bateria incluídas (tipo 1.5V LR44/AG13).

### Outras informações sobre a bateria:

- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- Não devem ser misturados tipos diferentes de pilhas, ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.

PT

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

FR - French

Français

## Gymini® du développement décor noir et blanc NOTICE D'UTILISATION

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION, SY CONFORMER ET LES GARDER COMME RÉFÉRENCE.

### IMPORTANT:

- At the end of their useful life, dispose of the product/batteries in an appropriate collection point.
- **Cleaning & storage:**
  1. Washing instructions: Remove plastic parts before wash.  
Jouets Tapis
  2. DO NOT submerge other parts of the product in water.
  3. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

### Informations supplémentaires concernant les piles :

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne pas mélanger vieilles et nouvelles piles.
- Ne mélanger pas les piles alcalines, standard (carbono-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Ne pas utiliser en même temps différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Vérifiez en insérant les piles, à savoir respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces de contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Enlevez du produit les piles usées.
- Ne pas jeter les piles au feu. Débarrassez-vous des piles usagées comme il se doit.
- Pour les produits électroniques, insérer de nouvelles piles et tenter de faire fonctionner le produit à nouveau d'avant d'appeler le Service Clientèle.
- En fin de vie, rapporter les produits/piles dans un lieu de collecte approprié.

Pour tout information clientèle, rendez-vous sur notre site: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Deutsch

## Gymini® mit Schwarz-Weiß-Dekor für die kindliche Entwicklung GEBRAUCHSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH, BEFOLGEN SIE DIESE UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF.

### WICHTIG:

- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Für den Aufbau ist ein Schraubenzieher mit einer Endschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Niemals zusammenbauen / auseinandernehmen, während sich das Baby auf der Matte befindet. Führen Sie diese Handlungen stets in sicherer Entfernung zum Baby aus.
- Vermeiden Sie es, dieses Produkt in irgendeiner Form umzubauen oder zu verändern.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby auf keinen Fall mit den Rundbögen spielen, wenn diese nicht an der Matte befestigt sind.
- **WARNING:** Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Wenn Sie denken, dass Batterien eventuell geschluckt oder in einen Körperpartie gesteckt wurden, sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- Batterien sollten nur von Erwachsenen gewechselt werden (Schraubenzieher nicht inkludiert).
- Nutzt diese Knopfzellen (1.5 V Typ LR44/AG13) imbelegten.

### Sonstige Batterieinformation:

- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batterielebensdauer.
- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Kadmium) Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktstellen sauber und glänzend sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.
- Legen Sie neue Batterien ein die und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundenservice anrufen.

DE

Für Informationen zu unserem Kundenservice besuchen Sie bitte unsere Website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

NL-Nederlands

Nederlands

## Zwart en wit decor ontwikkelings-Gymini® INSTRUCTIES

LEES EERST DE GEBRUIKSAANWIJZING EN VOLG DEZE OP. BEWAAR DEZE OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

### BELANGRIJK:

- Te monteren door een volwassene. kruisknop schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).
- Noot in ontken dat erge zette / afbreken terwijl de baby zich op de mat bevindt. Voor deze handelingen altijd uit wanneer de baby er niet bij is.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Laat uw kinderen geen enkel moment zonder toezicht.
- Laat uw baby niet met de bogen spelen als ze niet aan de speelmat bevestigd zijn.
- **WAARSCHUWING:** Gebruikte batterijen onmiddellijk verwijderen Houid nieuwe en gebruikte batterijen weg van kinderen Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gepepakt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Alleen volwassene mogen batterijen verwisselen (schroevendraaier, niet inbegrepen).
- Gebruik 3 knoopcellen batterijen (1.5 V type LR44 / AG13) inbegrepen

### Overige informatie over de batterij:

- Wij adviseren alkaline batterijen omdat deze een lange levensduur hebben.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijderd worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet met elkaar worden gebruikt.
- Controleer of de contactoppervlakken schoon zijn voordat u de batterijen plaatst.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
- Verbrand de batterijen niet. Lever de batterijen in bij uw dichtstbijzijnde inleverpunt.

Voor klantenservice informatie, kunt u terecht op onze website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

ES - Spanish

Español

## Gymini® para el desarrollo del bebé decoración en blanco y negro GUÍA DE INSTRUCCIONES

LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN, SEGUIRLAS Y CONSERVARLAS COMO REFERENCIA.

### IMPORTANTE:

- Se requiere ensamblaje por un adulto. Se requiere un destornillador Philips (no incluido).
- Nunca arme ni desarme cuando el bebé se encuentra sobre la manta. Realice estas acciones únicamente cuando el bebé está lejos.
- No cambie ni altere este producto.
- No deje a sus niños sin atención en ningún momento.
- No permita que el bebé juegue con los arcos cuando no están fijados a la cobja.
- **ADVERTENCIA:** Deseche inmediatamente las pilas usadas Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de niños. Si piensa que se pueden haber tragados o puestos dentro de una parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Sólo un adulto puede sustituir las pilas (destornillador no incluido).
- Utiliza 3 pila tipo botón (1.5 V tipo LR44/AG13) incluidas.

### Más informaciones sobre baterías:

- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- No mezclar baterías de distintos tipos o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.
- No quemar baterías. Desechar las baterías de manera segura y adecuada.

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Italiano

## Palestrina multifunzione Gymini® con decorazioni bianco e nero MANUALE D'ISTRUZIONI

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO, ATTENERSI AD ESSE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

### IMPORTANTE:

- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto. È necessario un cacciavite a stella (non incluso).
- Non assemblare / smontare quando il bambino è sul tappetino. Eseguire sempre queste operazioni lontano dal bambino.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- Non consentire al bambino di giocare con gli archi quando questi non sono agganciati al tappetino.
- **AVVERTENZA:** Eliminare immediatamente le batterie scariche. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si teme che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente al medico.
- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte (cacciavite non incluso).
- Utilizzare 3 pile a bottone (1.5 V tipo LR44/AG13) incluse.

### Altre informazioni sulle batterie:

- Raccogliamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Separate sempre le batterie usate da quelle nuove.
- Tenere separati i diversi tipi di batterie: alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nickel-cadmio).
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.

Per informazioni sull'assistenza clienti, visitare il nostro sito web: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

IT

- Instale baterías nuevas y reintente si funcionan antes de llamar al Servicio del Cliente de electrónicos.
- Al final de su vida útil, llevar el producto/pilas a un punto de recogida apropiado.

### Limpieza y almacenamiento:

1. Instrucciones de lavado: Antes de lavar, retirar las piezas plásticas.  
Juguetes Manta
2. NO sumerja otras partes del producto en agua.
3. Extraiga las pilas si no lo utiliza o lo guarda durante mucho tiempo.

### Manutenzione e conservazione:

1. Istruzioni per il lavaggio: Rimuovere le parti in plastica prima del lavaggio.  
Giocchi Tappetino
2. NON immergere in acqua altre parti del prodotto.
3. Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.



## Mustavalkoinen kehittävä Décor Gymini®-leikkimatto

KÄYTTÖOHJEET  
LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA NUODATA NIITÄ. SÄILYÄ OHJEET VASTAISUUDEN VARALLE.

### TÄRKEÄÄ:

- Aikuisen koottaa. Ristipääruuvimeissillä tarpeen (ei toimiteta).
- Älä koskaan kokoaa tai pura osia, kun vauva on matolla. Suorita nämä toimet, kun vauva ei ole lähellä.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä jätä lastasi hetkeksikään ilman valvontaa.
- Älä anna lapsesi leikkiä kaarilla silloin kun ne eivät ole matton väriintettyinä.
- **VAROITUS:** Hävitätä käytetyt paristot väliilmittämistä. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos huulet, että akkuja on mahdollisesti otettu tai sijoitettu lähelle kehon osaan, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot (ruuvimeisseli mukana).
- Käyttää 3 nappiparistot (1,5 V tyyppi LR44 / AG13) (mukaan).

### Lisätietoja paristoista:

- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidetään akun käyttöikä.
- Vanhoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (niikeli-sinkki)paristot tai uudelleenladatavia (niikelikadmium) paristoja.
- Uudelleenladatavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Uudelleenladatavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Käytä vain suositeltuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
- Älä sekoita erilaisia paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkeä oikosuikuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaat ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Lopputuote paristot on poistettava leluista.
- Paristoja ei saa hävittää pottamalla. Hävitätä paristot tunnuslaseilla paikallisten ohjeiden mukaan.
- Asenna uudet paristot ja testata toimivuutta uudelleen ennen yhteydenottoa asiakaspalveluun.

Lisätietoja asiakaspalvelusta sivulltamme: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Svart og hvit Gymini® for utvikling

BRUKSANVISNING  
LES BRUKSANVISNINGENE FØR BRUK, FØLG DEM OG TA VARE PÅ DEM.

### VIKTIG:

- Monteringen av voksen påføyved. Bruk en stjerne-skrutrekker (ikke inkludert).
- Må ikke settes, fages sammen når babyen ligger på maten. Utfør alltid disse handlingene vekst i fra babyen.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Forfar aldri barnet uten tilsyn.
- Ikke la barnet leke med buene når de ikke er festet til maten.
- **ADVARSEL:** Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt sveigset eller befinner seg inni kroppen, må du øyeblikkelig kontakte lege.
- Utskifting av batterier må bare utføres av en voksen person only (skrutrekker ikke inkludert).
- Bruker 3 knappceller batterier (1,5 V type LR44 / AG13) inkludert.

### Annem batteri informasjon:

- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Vanlige batterier må ikke gjenoplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Opppladbare batterier må fjernes fra mobilen for gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under oppsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Ikke typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke brukes sammen.
- Batteriene må plasseres i riktig pol-retning.
- Batteriene kan ikke vaskes som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørre) batterier.
- Spik at alle kontaktflatene er rene og blanke før du installerer batteriene.
- Ubrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Sett inn nye batterier og restart før du ringer den elektroniske kundeservice.

For kundeservice informasjon, vennligst besøk vår hjemmeside: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Sort-hvid Décor Developmental Gymini®

BETJENINGSVEJLEDNING  
LÆS BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG, FØLG DEN OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

### VIKTIGT:

- Samling skal foretages af en voksen.
- Spjese-skrutrekker nødvendig (medfølger ikke).
- Foretag aldrig samling/udsikelse, når babyen befinder sig på matten. Udfør altid disse handlinger på afstand af babyen.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Lad ikke babyen lege med buene, når de ikke er fastgjort til tæppet.
- **ADVARSEL:** Bortskaf øjeblikkeligt brugte batterier. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier kan være blevet indtaget eller placeret i nogen del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.
- Kun voksne må udskifte batterier (skrutrekker medfølger ikke).
- Brug 3 stk. knapceller batterier (1,5 V type LR44/AG13) (medfølger).

### Øvrige batterioplysninger:

- Vi anbefaler brug af alkaliebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke aminidelige alkaliebatterier med genopladelige batterier (NiCD-batterier).
- Ikke-genopladelige batterier må ikke gjenoplades.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun gjenoplades under opsyn af voksne.
- Benyt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalt.
- Bland ikke forskellige batterier eller nye og gamle batterier.
- Batterierne ska sættes in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne lægges.
- Afalde batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke affændes.
- Batterierne må ikke affændes. Batterier skal på en sikker og passende facon.
- Isæt nye batterier, og afpov funktionaliteten igen, før du ringer til kundeservice for forbrugerelektronik.
- Når produktet/batterierne er udjente, skal de kasseres på et genbrugscenter.

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## ديكور أسود وأبيض تقدمي من Gymini®

دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيداً قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

### مهم:

- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار، يجب وجود ملك برافمي من نوع Philips (غير متضمن).
- لا تقم أبداً بتثبيت المنتج بينما يكون الطفل على الحصة، قد تدأ هذه الأجزاء بعينها من الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- لا تترك الأطفال بدون مراقبة في أي وقت.
- لا تسمح للطفل بالتمسك بالأجزاء القوية إذا لم تكن متأكد من أنك تستطيع.
- تحذيرات: تحذير من البطاريات المستعملة على الفور أبداً.
- الطفل يبيع البطاريات أو وضعها داخل أي عضو في جسمه، فوجه فوراً الطبيب المختص.
- يجب استبدال البطاريات من قبل البالغين فقط.
- استخدم 3 بطاريات قديمة (من نوع LR44/AG13) عند هدم 1,5 فقط، وهي مضمنة مع المنتج.

### معلومات أخرى حول البطاريات:

- نوصي باستخدام بطاريات قوية لتوفر عمر أطول للبطارية.
- لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
- لا تجميع بين البطاريات القوية، أو القياسية (زئبق الكربون) أو القلوية (البطاريات الممتلئة مع الفلثة لإعادة الشحن).
- يجب إزالة البطاريات القلوية لإعادة إمداد الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- لا يجب شحن البطاريات القلوية لإعادة إمداد الشحن إلا تحت إشراف البالغين.
- استخدم فقط البطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل وفقاً لإرشادات.
- استخدم فقط البطاريات من النوع مختلف من البطاريات أو بطاريات مستعملة مع بطاريات جديدة.
- يجب إجمال البطاريات في الجزء الخلفي المجهز.
- لا يجب أن يكون لفائف الإمداد ذات دورة قصيرة.
- تحقق من نظافة سطح التماس قبل تركيب البطارية.
- يجب إزالة البطاريات القريبة من المنتج.
- لا تقم بإخراج البطاريات، تحفظ من البطاريات بطريقة مناسبة.
- قد يتكبس البطاريات الجديدة وأعد التشغيل قبل الاتصال بخدمة المستهلكين لمعالجة البطاريات، تحفظ من المنتج البطاريات في نقطة تجميع مناسبة.

www.tinylove.com تتركيبه قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

## Svartvit dekor Developmental Gymini®

INSTRUKTIONSGUIDE  
LÄS ANVISNINGARNA FÖRE ANVÄNDNINGEN, FÖLJ DEM OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

### VIKTIGT:

- Monteringen av vuxen kräver. Krävs en Philips skrutmejsel (ingår ej).
- Montera eller plocka aldrig isär när din baby ligger på matan. Utför alltid dessa åtgärder på avstånd från din baby.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lämna aldrig din barn utan uppsyn.
- Tillåt inte din baby leka med bägarna när de är lösgjorda från täcket.
- **VARNING:** Kassera omedelbart använda batterier.Förvara nya och använda batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat inuti någon del av kroppen, uppök omedelbart medicinsk hjälp.
- Byt av batterier skall endast utföras av vuxna (skrutmejsel ingår ej).
- Använder 3 knappcellsbatterier (1,5 V typ LR44/AG13) ingår.

### Annan information om batterier:

- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batterilevetid.
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nikkel-kadmium) batterier.
- Uppladdningsbara batterier skall vägas från lekseten innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Ikke uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Blanda inte olika, nya eller begagnade typer av batterier.
- Batterierne ska sættes in med rätt polaritet.
- Tilførsel terminalen får inte kortsluttes.
- Kontroller at alle kontaktflader er rene og blanke innan du installerer batterier.
- Utskiftede batterier skal avviknes från lekseten.
- Bådm inte batterierne. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.

För kundserviceinformation besök vår hemsida: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Χαλάκι Δραστηριότητων Gymini® Με Μαύρη και Λευκή Διακόσμηση

ΟΔΗΓΙΕΣ

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και χρησιμοποιήστε τις ως αναφορά.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Απαιτείται καταρτίδα Philips (δεν περιλαμβάνεται).
- Μην συναρμολογείτε/αποσυναρμολογείτε ποτέ όταν το μωρό βρίσκεται πάνω στο χαλάκι. Εκτελέστε πάντα αυτές τις ενέργειες μακριά από το μωρό.
- Μην τροποποιείτε και μην αλλάζετε το μωρό προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Μην αφήσετε το μωρό σας χωρίς επίτηρη παρουσία (παιχνίδι σπιν).
- Μην αφήσετε το μωρό να παίζει με τα χέρια όταν δεν είναι προσορμημένος στο χαλάκι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίψτε αμέσως τις μη χρησιμοποιούμενες μπαταρίες. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν υπάρχει υποψία κατάποσης των μπαταριών ή εισχώρησής τους σε οποιοδήποτε σημείο του σώματος, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από ενήλικες (δεν περιλαμβάνονται καταρτίδα).
- Χρησιμοποιήστε 3 μπαταρίες κομπίνα (τύπου LR44/AG13 1,5 V), οι οποίες περιλαμβάνονται.

### Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μην συνδυάζετε πολλές μπαταρίες με νέες.
- Μην συνδυάζετε οξυζενικές, συρματικές (βιθανόνο-φειδανόνη) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλου-καδμίου) μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίσημη ενγλήκου. Χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες ίδιου ή

- ισούνομου τύπου όπως συνιστάται.
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή κιναιζικές με χρησιμοποιούμενες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Τα τεμαχικά τροφολοσίας δεν πρέπει να βροχαικωνόνται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ελληνικές επαρχίες είναι καθαρές πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ελληνικές επαρχίες είναι καθαρές πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες με σωστή και κατάλληλο τρόπο.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες και προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε τη μονάδα πριν καλέσετε το τμήμα εξυπηρέτησης καταναλωτών για ηλεκτρονικά προβλήματα.
- Στο τέλος της ζωής τους, απορρίψτε το προϊόν/τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλογής.

### Καθαρισμός και αποθήκευση:

1. Οδηγίες για το πλύσιμο: Αφαιρέστε το πλαστικό εξάρτημα προτού πλύνετε το προϊόν.
2. Μην βυθίζετε τα υπολείμματα μέρη του προϊόντος σε νερό.
3. Αφαιρέστε τις μπαταρίες σε περίπτωση μακροχρόνιας αποθήκευσης ή σε περιόδους μη χρήσης.

Για πληροφορίες σχετικά με την εξυπηρέτηση πελατών επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)